

Kieli. Kuinka opit ruotsia? Mitä kieliä puhuit kotona, lasten kanssa, työpaikalla ja muissa yhteyksissä? Onko kielenkäyttösi muuttunut ajan kuluessa?

Työ. Vaihdoitko työpaikkaa ja/tai suorititko jatko-opintoja? Minkälainen suhde sinulla on ollut työtoverihisi, esimiehiisi ja ammattiliittoihin vuosien varrella?

Perhe. Kerro elämänekumppanistasi ja lapsistasi? Miten lasten kasvatusta, koulunkäyntiä ja sitä seurannut elämä on sujunut? Miten yhteydenpito perheen, sukulaisten ja ystävien kanssa on sujunut Ruotsissa, synnyinmaassa tai muualla? Ovatko yhteydenpitotavat muuttuneet vuosien varrella?

Asunto. Missä ja miten olet asunut? Miten haluaisit asua? Onko sinulla asuntoa synnyinmaassasi?

Vapaa-aika. Kerro vapaa-ajanharrastuksistasi ja mielenkiinnonkohteistasi. Mikä merkitys tiedotusvälineillä, kuten sanomalehdillä, radiolla, televisiolla ja tietokoneella on ollut? Oletko ollut mukana yhdistystoiminnassa, ja kuinka aktiivinen olet ollut? Miltä tyypillinen viikonloppu on näyttänyt? Mitä juhlapäiviä ja perinteitä vietät? Onko tämä muuttanut vuosien varrella? Kerro arjen ja juhlan ruoka- ja juomatottumuksistasi.

Elämäkatsomus. Mitä mielipiteitä ja ajatuksia sinulla on poliittisista, uskonnollisista ja henkisistä kysymyksistä? Osallistutko kokoontumisiin tai yhdistystapaamisiin? Onko mielipiteesi muuttunut ajan kuluessa?

Yhteenkuuluvuus. Mitä ajattelet tänään päätöksestäsi muuttaa Ruotsiin? Minkä maan kansalainen olet, ja mitä se sinulle merkitsee? Minkälaisena näet identiteettisi ja elämäsi tänään?

Ajatuksia tulevaisuudesta. Oletko missään vaiheessa ajatellut muuttaa takaisin? Lapset ja tulevaisuus?

Onko sinulla valokuvia, kuvia, kirjeitä tai matkalippuja, jotka voisit lähettää meille kertomuksesi mukana? Voitko kertoa niistä enemmän? Kopioimme ja lähetämme takaisin lähettämäsi materiaalin niin halutessasi.

Onko sinulla kysymyksiä? Ota meihin yhteyttä.

Mattias Frihammar, Mångkulturellt centrum
mattias.frihammar@mkc.botkyrka.se
08-531 721 27

Christian Richette, arkistonhoitaja, Nordiska museet
christian.richette@nordiskamuseet.se
08-519 545 37

Sinun tarinasi tulee olemaan tutkijoiden sekä muiden kiinnostuneiden käytettävissä Nordiska museetin arkistossa. Kaikki sinun tekstiäsi käyttävät, sitaatein tai muin tavoin, sitoutuvat suojaamaan sinun sekä muiden asianomaisten henkilöllisyyden.

Muista ilmoittaa selkeästi nimesi ja osoitteesi. Kerro myös selkeästi kertomuksessasi esiintyvät paikat sekä mahdollisimman tarkat vuosiluvut.

Materiaali lähetetään osoitteeseen:

Att minnas migrationen
Nordiska museet
Box 27820
115 93 Stockholm



NORDISKA MUSEET



Mångkulturellt centrum



KERRO TARINASI TULEVILLE SUKUPOLVILLE!

Oletko yksi monista Ruotsiin 1900-luvulla tai 2000-luvun alussa muuttaneista? Siinä tapauksessa tarinasi kiinnostaa myös tulevia sukupolvia!

Tavallisten ihmisten tarinat ja muistot ovat tärkeitä, jotta ymmärtäisimme paremmin omaa aikaamme. Nordiska museet ja Mångkulturellt centrum keräävät nyt kertomuksia ja muistoja kaikilta toisesta maasta Ruotsiin muuttaneilta. Tarinasi on mielenkiintoinen, huolimatta siitä muutitko Ruotsiin työn tai rakkauden vuoksi, vai paremman tulevaisuuden toivossa. Kaikki kertomukset ovat tervetulleita, sekä lyhyet että pitkät, enemmän tai vähemmän dramaattiset. Voit kirjoittaa ruotsiksi tai omalla äidinkielelläsi. Nordiska museet ja Mångkulturellt centrum kehottavat kaikkia Ruotsiin muuttaneita kirjoittamaan tarinansa muistiin. Tällä tavoin omasta historiastasi tulee osa tulevaisuuden kulttuuriperintöä. Nordiska museet on museo, jonka valtavassa arkistossa säilytetään ihmisten omasta elämästä kertovia kertomuksia tulevia sukupolvia varten. Nyt juuri sinun tarinastasi voi tulla osa tätä arkistoa!



Tuntuuko omasta elämästä kirjoittamisen aloittaminen vaikealta? Yksi apukeino on ajatella puhuvansa tai kirjoittavansa kirjettä jollekin. Tärkeintä on, että kerrot kuinka juuri sinun elämäsi on muotoutunut, mitä sinulle on elämäsi varrella tapahtunut ja minkälaisissa tilanteissa olet ollut mukana. Kerro mielellään myös silloisista sekä tämänhetkisistä ajatuksistasi ja tuntemuksistasi.

Kieli, oikeinkirjoitus tai kielioppi ei ole tärkeitä kirjoitusten arvolle ja merkitykselle. Voit hyvin kirjoittaa jollakin muulla kielellä kuin ruotsiksi. Voit myös pyytää jotain toista kirjoittamaan puolestasi. Kaikki tarinat, niin lyhyet kuin pitkät, ovat tervetulleita ja tärkeitä.

Kirjoitusprosessin avuksi olemme valmistaneet listan aiheista, joita voit käyttää kertomuksesi tukena. Sinun ei tarvitse seurata järjestystä tai edes kirjoittaa kaikista aiheista. Muista, että kyseessä on sinun tarinasi ja että kirjoitat sinulle tärkeitä asioista!



Kerro taustastasi. Minä vuonna olet syntynyt? Missä maassa ja milloin?

Lapsuus ja nuoruus. Kerro perheesi elinolosuhteista, vanhemmistasi ja muista sukulaisista, naapureista ja ystävistä. Minkälaisissa olosuhteissa asuit? Kerro myös koulunkäynnistäsi ja nuoruusvuosistasi. Mitä tulevaisuudenunelmia sinulla oli?

Elämä synnyinmaassa. Kerro perheen perustamisesta, opiskeluvuosista, ensimmäisestä työpaikasta, työkokemuksesta sekä muusta tärkeästä ennen Ruotsiin muuttoa.

Mutto. Kerro ajasta juuri ennen muuttoa. Mikä sai sinut muuttamaan? Kuinka muutto sujui? Oletko asunut myös muissa maissa? Tulitko tänne yksin, perheen kanssa vai muiden henkilöiden kanssa? Miksi muutit juuri Ruotsiin?

Alku uudessa maassa. Mitä teit ja kuinka elit ensimmäisten vuosien ajan? Miten ja missä vaiheessa aloitit työt? Mitä muut perheenjäsenesi tekivät? Minkälaisia vaikutelmia ja ajatuksia sinulla oli alkuaikoina?